

Praktische Informationen / Užitečné informace

Wir bitten um Anmeldung bis 9. September 2018 auf www.uni-passau.de/transferkongress2018. Die Teilnahme ist kostenlos. Alle Beiträge werden simultan auf Deutsch und Tschechisch gedolmetscht.

Prosíme o přihlášení do 9. září 2018 na www.uni-passau.de/cz/transferkongress2018. Účast je bezplatná. Všechny příspěvky budou simultánně tlumočené mezi češtinou a němčinou.

Veranstaltungsort / Místo konání

Universität Passau / Pasovská univerzita
Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät /
Ekonomická fakulta
Innstraße 27
94032 Passau

Kontakt

Dr. Felix Jeschke
Mitarbeiter am INTERREG-Projekt /
Referent projektu INTERREG
Transferzentrum der Universität Passau /
Transferové centrum Pasovské univerzity

Tel.: +49 (0) 851 509 1587
E-Mail / E-mail: felix.jeschke@uni-passau.de

Weitere Informationen unter
www.uni-passau.de/transferkongress2018

Další informace na
www.uni-passau.de/cz/transferkongress2018

Veranstalter / Pořadatel:



Finanziert durch / Financováno z:



Mit Unterstützung durch / Za podpory:



In Kooperation mit / V kooperaci s:



Der Transferkongress findet im Rahmen des INTERREG-Projekts „Aufbau des Wissens- und Technologietransfers im Grenzraum Südböhmen/Niederbayern“ statt, das durch die Europäische Union im Rahmen des Programms zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit Bayern–Tschechische Republik, Ziel ETZ 2014–2020 (INTERREG V), finanziert wird.

Transferový kongres se koná v rámci projektu INTERREG „Vybudování znalostního a technologického transferu v příhraničním prostoru Jihočeského kraje a Dolního Bavorska“, který je financován Evropskou unií v rámci programu přeshraniční spolupráce Česká republika–Svobodný stát Bavorsko, cíl EÚS 2014–2020 (INTERREG V).



2. Südböhmisch-Niederbayerischer Transferkongress

2. jihočesko-dolnobavorský transferový kongres



**19. und 20. September 2018
an der Universität Passau**

**19. a 20. září 2018 na Pasovské
univerzitě**

Die Universität Passau lädt Sie herzlich ein zum 2. Südböhmisch-Niederbayerischen Transferkongress unter dem Motto „Transfer hoch 2 – Im Dialog zur Innovation“. Unterstützt wird der Kongress durch die Südböhmische Universität Budweis und die Industrie- und Handelskammer Niederbayern.

Der Kongress richtet sich an Unternehmerinnen und Unternehmer, Hochschulvertreterinnen und Hochschulvertreter und alle, die am Wissens- und Technologietransfer interessiert sind. Es erwarten Sie acht, von Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftlern beider Universitäten geleitete Panels zu aktuellen, für niederbayerische und südböhmische Unternehmen relevanten Themen.

Im Anschluss haben Sie beim Start-Up Pitch des Gründerzentrums INN.KUBATOR die Möglichkeit, die innovativsten Jungunternehmer der Region kennenzulernen. Wir freuen uns auf Sie!

Pasovská univerzita Vás srdečně zve na 2. Jihočesko-Dolnobavorský transferový kongres s mottem „Transfer na druhou – dialogem k inovaci“. Kongres zaštiťují Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích a Průmyslová a obchodní komora Dolního Bavorska.

Kongres se zaměřuje na podnikatele, zástupce vysokých škol a všechny, které zajímá transfer vědomostí a technologií. Čeká Vás osm panelových diskuzí vedených vědci z obou univerzit, týkajících se důležitých témat z oblasti podnikání v Jižních Čechách a Dolním Bavorsku.

V návaznosti na kongres budete mít možnost využít Start-Up Pitch zakladatelského centra INN.KUBATOR a poznat nejinnovativnější mladé podnikatele regionu. Těšíme se na Vás!

Programm / Program

Panel 1: Die Südböhmische Universität Budweis stellt sich vor
Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích se představuje

Leitung des Panels: RNDr. et Mgr. Růžena Štemberková, Leiterin des Zentrums für Technologietransfer an der Südböhmischen Universität Budweis

Vedoucí panelu: RNDr. et Mgr. Růžena Štemberková, vedoucí Kanceláře transferu technologií Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích

Panel 2: Digitalisierung im Handel
Digitalizace v obchodování

Leitung des Panels: Dr. Stefan Mang, Geschäftsführer des Centrum für Marktforschung der Universität Passau

Vedoucí panelu: Dr. Stefan Mang, vedoucí Centra pro výzkum trhu Pasovské univerzity

Panel 3: Wissensbasierte Bildverarbeitung und Tomographie
Znalostní zpracování obrazu a tomografie

Leitung des Panels: Prof. Dr. Tomas Sauer, Lehrstuhl für Mathematik mit Schwerpunkt Digitale Bildverarbeitung an der Universität Passau

Vedoucí panelu: : Prof. Dr. Tomas Sauer, Katedra matematiky se zaměřením na digitální zpracování obrazu na Pasovské univerzitě

Panel 4: Dienstleistungsinnovationen und disruptive Geschäftsmodelle
Inovace ve službách a disruptivní obchodní modely

Leitung des Panels: Dr. Stefan Mang, Geschäftsführer des Centrum für Marktforschung der Universität Passau

Vedoucí panelu: Dr. Stefan Mang, Vedoucí Centra pro výzkum trhu Pasovské univerzity

Panel 5: Aktuelle Fragen der Datensicherheit im Unternehmen
Aktuální otázky bezpečnosti dat v podnikání

Leitung des Panels: Prof. Dr. Meinhard Schröder, Lehrstuhl für Öffentliches Recht, Europarecht und Informationstechnologierecht an der Universität Passau

Vedoucí panelu: Prof. Dr. Meinhard Schröder, Katedra veřejného práva, evropského práva a práva v IT na Pasovské univerzitě

Panel 6: Additive Fertigung
Aditivní výroba

Leitung des Panels: Dr. Erich Fuchs, Geschäftsführer am Institut für Softwaresysteme in technischen Anwendungen der Informatik an der Universität Passau (FORWISS)

Vedoucí panelu: Dr. Erich Fuchs, Vedoucí Institutu pro softwarové systémy v technických aplikacích informatiky Pasovské univerzity (FORWISS)

Panel 7: Cloud Computing zwischen IT-Sicherheit, Performanz, Wirtschaftlichkeit und Nachhaltigkeit
Cloud Computing mezi IT bezpečností, výkonností, hospodárností a udržitelností

Leitung des Panels: Prof. Dr. Hermann de Meer, Lehrstuhl für Informatik mit Schwerpunkt Rechneretze und Rechnerkommunikation an der Universität Passau

Vedoucí panelu: Prof. Dr. Hermann de Meer, Katedra informatiky se zaměřením na výpočetní sítě a výpočetní komunikaci na Pasovské univerzitě

Panel 8: Die Zukunft der Arbeit
Budoucnost práce

Leitung des Panels: Daniela Hausteiner, IHK Niederbayern

Vedoucí panelu: Daniela Hausteiner, Průmyslová a obchodní komora Dolního Bavorska

Start-Up Pitch: INN.KUBATOR
Ansprechpartner: Robert R. Richter, Scout für Digitalisierung und Innovation, INN.KUBATOR PASSAU

Konzultant: Robert R. Richter, Scout pro digitalizaci a inovace, INN.KUBATOR PASSAU